



Most Holy Redeemer Santísimo Redentor

S O L T

Family of Parishes

1721 Junction Avenue, Detroit, Michigan 48209
Southwest Vicariate: swvic.net
Most Holy Redeemer Parish: www.holyredeemerdetroit.com

December 8, 2024



*Virgen de
Guadalupe*

Holy Redeemer

Fecha: Diciembre 12, 2024

4:30 am Danza

5:00 am Mañanitas
(Puertas abren a las 4:00am)

7:00 am Desayuno

4:00 pm Peregrinación y Rosario

5:00 pm Apariciones de la Virgen

6:00 pm Misa

Cena despues de Misa

Todos Estan Invitados



SOLT
FAMILY OF PARISHES

MOST HOLY REDEEMER**PARISH DIRECTORY**

www.holyredeemerdetroit.com/ email: 1880mhredeemer@gmail.com

1721 Junction Avenue Detroit, MI 48209

(313) 842-3450



Holy Redeemer Parish Mission Statement
(Approved April 24, 2003)

Empowered by God's Spirit in the Scriptures and Sacraments, we seek to be servants of Jesus Christ the Redeemer in our multicultural parish and community.

Declaración de Misión

Animados por el Espíritu de Dios en las Escrituras y los Sacramentos, buscamos ser servidores de Jesucristo el Redentor en nuestra parroquia y comunidad multiculturales.

Pastor: Fr. John Robinson, SOLT

Associates: Fr. Anthony Blount, SOLT & Fr. Joseph Spears, SOLT

Christian Service Director: Carmen Muñoz-Gonzalez

Religious Education Director: Marcela Solís

Grade School Principal: Sr. Kateri Burbee, SOLT

Music Ministry: 4:30pm (Greg Garber) 8:00am (Greg Garber)

10:00am (Coro Santísimo Redentor) 12:00pm (Coro Adonai) 6:00pm (Juan José Flores)

Bookkeeper: Tammy Damitio

Bulletin Editor: Ines G. Leal

Parish Receptionist: Geraldina Hernández

Mission Support Director: Maryjo Adragna

OTHER TELEPHONES/TELÉFONOS

Grade School/Primaria.....841-5230 Religious Education/Catecismo..... 842-3450

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday /Lunes, Wednesday/Miércoles, 9:00am - 5:00pm

Tuesday/Martes, Thursday /Jueves: 9:00am - 7:00pm

Friday / Viernes-Sunday/Domingo: CLOSED /CERRADO

CLOSED Everyday from 12:30-1:00 for Lunch

CERRADA todos los días desde las 12:30-1:00 para el Almuerzo

WEEKDAY MASSES/MISAS ENTRE SEMANA

Monday - Friday: 8:30am (English)

Lunes a Viernes: 6:00pm (en español)

Saturday/Sábado: 8:30am (English)

SUNDAY MASSES/MISAS DOMINICALES

Saturday: 4:30pm (English) Sunday: 8:00am (English)

Domingo: 10:00am, 12:00pm y 6:00pm (en español)

Adoration Monday - Saturday 7:15-8:15am

RECONCILIATION/CONFESIONES

Tuesdays/Martes: immediately after 8:30 mass

Thursdays / Jueves: 5:00-6:00pm,

Saturdays / Sábados, 3:30 to / a 4:30pm

BAPTISMS

Arrangements should be made in advance, and parents and godparents are expected to attend two (2) preparatory session.

MARRIAGES

Congratulations! Please contact the Parish Priest as soon as possible (at least six months in advance) so that we can work with you to prepare for your marriage. Please **DO NOT** plan a Wedding date before meeting with the Priest

SICK CALLS

Please contact the Parish House anytime, so that we may visit the sick at home or in the hospital.

Holy Redeemer is a Stewardship Parish: members gratefully give 10% of their income back to God.

BAUTIZOS

Planes deben de hacerse con anticipación y se espera que los padres y padrinos asistan a dos (2) sesiones de preparación.

MATRIMONIOS

¡Felicidades! Favor de comunicarse con un Padre lo más pronto posible, para que los preparemos para su matrimonio. Favor de **NO PLANEAR** una fecha sin antes hablar con un padre.

VISITAS A LOS ENFERMOS

Favor de llamar a la Casa Parroquial para que visitemos a los enfermos en casa o en el hospital.

Somos una parroquia corresponsable: nuestro apoyo semanal de 10% de nuestro ingreso se lo ofrecemos a Dios.



Church envelopes for **2025** are now available for pick up every week-end in church only until the end of December.

Los sobres dominicales del **2025** ya están disponibles cada fin de semana en la iglesia únicamente hasta fines de diciembre.



Mass Intentions Intenciones de la Misa

Sunday-Domingo, December 8

Second Sunday of Advent

8:00 †Guadalupe & †Jesus Nava
†Reyna Gomez
10:00 Por la Cofradia Guadalupana
†Manuel y †Lupe Barba
12:00 †Manuel Cervantes
†Kelly Scholf-Cervantes
†James Scholf
6:00 Almas en el Purgatorio
Familia Gutierrez-Vargas
Francisca Martinez

Monday-Lunes, December 9

The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

8:30 †Maria Campbell & †Ivo Monti
6:00 †Jorge Samano, †Angela Nava
y Rosaura Arroyo

Martes-Tuesday, December 10

8:30 †Josephine Galea &
†Theodora Ledezma
6:00 †Margarito Martin, †Eloisa Soto y
†Adelaida Covarrubia

Miércoles-Wednesday, December 11

8:30 †Eddie Galea & †Vincent Mulroy
6:00 †Delfina Aguilar, †Maria Reyes y
†Carmen Ramirez

Jueves-Thursday, December 12

Our Lady of Guadalupe

6:00 †Luis y †Pablo Aguinaga
†Manuela Sanchez

Viernes-Friday, December 13

8:30 Sergio y Elizabeth Gonzalez-21st anniv
6:00 Isaias, Veronica y Luis Orozco

Sábado-Saturday, December 14

8:30 Guadalupe & †Feliz Cerda
4:30 †Josephine Galea

Sunday-Domingo, December 15

Third Sunday of Advent

8:00 †Eddie Galea
10:00 †Maria Guadalupe Vargas
Familia Garcia-Vargas
12:00 †Rafael y †Pepe Romo
†Jimmy Gonzalez
6:00 †Moises Angulo Torres
†Adela Torres
Rubria Angulo-cumpleaños

Pray for Our Sick

Oremos por Nuestros Enfermos

Dignora Abreu
Darlene Angeles
Isabel Arias
Francisco Barrera
Rosa Maria Barrera
Raymundo Bernal
Flora Bustamante
Ana Camarena
Jorge David
Claudia Esparza
Christopher Flores
Dolores Flores
Monica Flores
Jesus Frausto
Luis Gonzalez
Jennifer Guadiana
Terry Grenier
Antonio Gutierrez
Adan Gutierrez
Karen Gutierrez
Adrian Gutierrez
Jimena Gutierrez
Maria D. Guzman
Alicia Hernandez
Angelina Hernandez
Eva Hernandez
Ian Hernandez

Rosalio Hernandez
Daniel Jimenez
James Lockey
Noah Luljuraj
Amalia McIntyre
Amy Melcher
Maria Molina
Diana Montano
Josefina Mora
Lorena Mora
Maricela Mora
Silvia Mora
Trinidad Mora
Ernesto Morones
Maria Navarro
Nino Novelli
Joana Novelli
Raymond Pace
Arturo Orozco
Sheila A. Reynes
Eduardo Rodriguez
Irma Romo
Fabiola Serrano
Graciela Sifuentes
Pat Slora
Janice Straksys
Jessie Tabares

Jessica Tabares
Maria E. Torres
Roy Thompson
Virgilio Valdez
Antonio Vargas

Please Note:

In order to remain on the sick list or be added to it, please call the rectory. The list will be updated at the end of the month.

Si gusta agregar o quitar a alguien de la lista de los enfermos favor de llamar a la rectoría. Renovaremos la lista mensualmente.

Readings for the Week of December 8, 2024

Lecturas para la semana del 8 de diciembre, 2024

Sunday: Bar 5:1-9/Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 (3)/Phil 1:4-6, 8-11/Lk 3:1-6

Monday: Gn 3:9-15, 20/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Eph 1:3-6, 11-12/Lk 1:26-38

Tuesday: Is 40:1-11/Ps 96:1-2, 3 and 10ac, 11-12, 13/Mt 18:12-14
Wednesday: Is 40:25-31/Ps 103:1-2, 3-4, 8 and 10/Mt 11:28-30

Thursday: Zec 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Jdt 13:18bcde, 19/Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47

Friday: Is 48:17-19/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Mt 11:16-19

Saturday: Sir 48:1-4, 9-11/Ps 80:2ac and 3b, 15-16, 18-19/Mt 17:9a, 10-13

Next Sunday: Zep 3:14-18a/Is 12:2-3, 4, 5-6 (6)/Phil 4:4-7/Lk 3:10-18

Domingo: Bar 5, 1-9/Sal 125, 1-2, 2-3, 4-5, 6 (3)/Flp 1, 4-6, 8-11/Lc 3, 1-6

Lunes: Gn 3, 9-15, 20/Sal 97, 1, 2-3, 3-4/Ef 1, 3-6, 11-12/Lc 1, 26-38

Martes: Is 40, 1-11/Sal 95, 1-2, 3 y 10, 11-12, 13/Mt 18, 12-14

Miércoles: Is 40, 25-31/Sal 102, 1-2, 3-4, 8 y 10/Mt 11, 28-30

Jueves: Zac 2, 14-17 o Ap 11, 19; 12, 1-6, 10/Jdt 13, 18, 19/Lc 1, 26-38 o Lc 1, 39-47

Viernes: Is 48, 17-19/Sal 1, 1-2, 3, 4 y 6/Mt 11, 16-19

Sábado: Eclo 48, 1-4, 9-11/Sal 79, 2 y 3, 15-16, 18-19/Mt 17, 9, 10-13

Domingo siguiente: Sof 3, 14-18/Is 12, 2-3, 4, 5-6 (6)/Flp 4, 4-7/Lc 3, 10-18

Invitamos a todos los que han vivido la experiencia del Retiro de Emaús

10 Enero

7:00 pm

Holy Redeemer Parish
1721 Junction Ave Detroit MI

Para celebrar nuestro PRIMER ANIVERSARIO acompañanos a una noche de alabanza y adoración en agradecimiento al Señor por todo lo que ha hecho y sigue haciendo en nosotros y en nuestras familias a través del retiro y las comunidades de Emaús. Después tendremos un convivio para compartir entre comunidades.



Fr. Anthony Blount,
SOLT

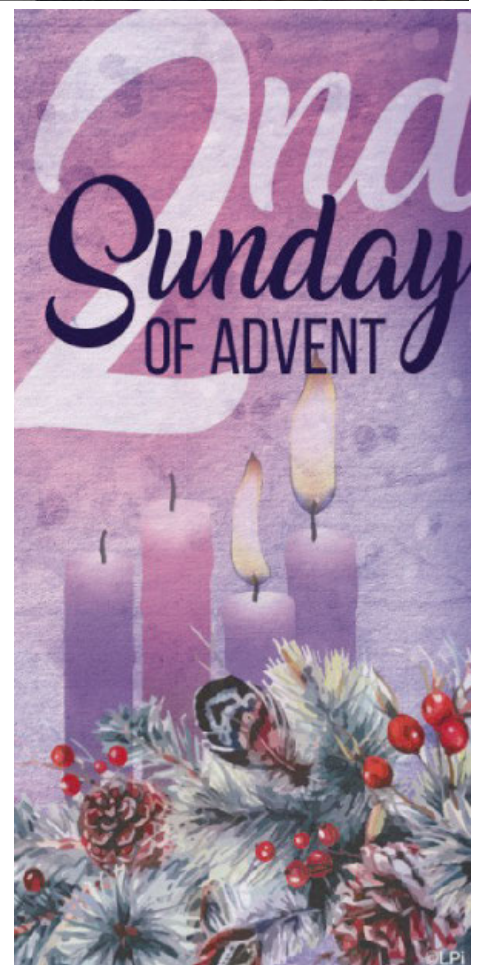
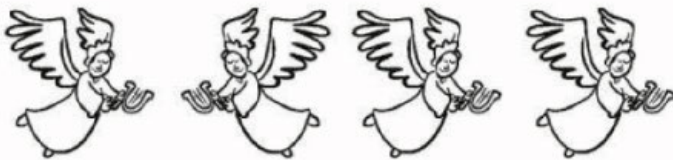


Emaús
Holy Redeemer Parish
Detroit, MI



PUZZLE

Circle the picture that is facing the **wrong** way.
Then color in all the pictures.



EL GRUPO CARISMATICO CAMINANDO CON JESUS DE HOLY REDEEMER TE INVITA CADA DOMINGO DE 4 A 6PM PARA UNA TARDE DE ALABANZA, ORACIÓN, Y PREDICACIÓN



2nd SUNDAY OF ADVENT



Los invitamos a Las Posadas.
Empezaran el 16 de diciembre.
El horario sera publicado en el
boletin de la proxima semana.

2do Domingo de Adviento

Qué dicha tan hermosa en este día, celebrar el segundo Domingo de Adviento y a la vez a la Inmaculada Concepción de María. El Señor viene para salvar a todas las naciones, y vaya que sí lo necesitamos con tanta guerra y devastación de ciudades enteras. San Juan Bautista es un personaje protagonista del Adviento y nos invita a preparar el camino, a hacer rectos los senderos. A rellenar los baches de nuestra vida, a quitar lo áspero, lo que nos estorba para obtener la salvación. Nos invita a recibir a Cristo con las manos llenas de buenos frutos. Elegir lo mejor es un arte, y si sabemos escoger los mejores regalos para las personas que amamos, tendremos que saber que el mejor regalo es recibir a Jesús en nuestro corazón.

María nos enseña cómo escuchar a Dios y esperar con confianza y esperanza. El Papa San Juan Pablo II invitaba a todos a acudir al corazón inmaculado de María en todo momento. La antífona de entrada de hoy nos dice: *"Me alegro en el Señor con toda el alma y me lleno de júbilo en mi Dios, porque me revistió con vestiduras de salvación y me cubrió con un manto de justicia, como la novia que se adorna con sus joyas"* (Isaías 61:10). ¿Cómo te estás preparando para recibir a Jesús? ¿Qué lugar especial tienes en casa para hacer oración? El Adviento es un tiempo especial para un crecimiento espiritual, a ser sensibles a los detalles pequeños que Dios pone a nuestro alcance en este tiempo tan especial.



HORA SANTA POR LA VIDA

*Reparando por el
pecado del aborto*

Invitamos a los matrimonios
que nos ayuden a leer las
oraciones ante Nuestro Señor



SABADO
14 | **DICIEMBRE** | **2024**

3:00pm Coronilla y
Rosario
3:30pm Hora
Santa

Thursday, December 12th the Feast of Our Lady of Guadalupe. The 8:30am Mass is canceled. The Parish Office will be closed on that day.

El jueves 12 de diciembre es la Fiesta de Nuestra Sra. De Guadalupe. La misa de las 8:30am esta cancelada. La Oficina Parroquial estará cerrada.



2nd Sunday of Advent

In the year 1995, in the seven-teenth year of my life, when Fife Symington was governor of Arizona, Bill Clinton was president of the United States, Chuck Keiffer was pastor of St. Theresa parish in Phoenix, Arizona, and Ron and Mary were my parents, the word of God came to my youth minister Eric and through him I started to see the salvation of God. Soon, Christ came into my life never to leave. I'm thankful beyond words.

Why am I being so specific, you ask? Because in the Gospel this week we hear the specific names of people holding civic and religious authority in first century Palestine when **“the word of God came to John the Baptist:”** Tiberius Caesar, Pontius Pilate, Herod, Philip, Lysanias, Annas, Caiaphas, and Zechariah. All this is meant to help us see that God breaks into our *history*, into real human events. Jesus is no mere myth. He is the Word-which-breaks-in, in concrete moments, you might say. And now we anticipate his coming once again in our specific situations.

Advent challenge: Name as many civic and religious leaders who are in authority currently in your life. Now, name who the potential John the Baptists may be. A spouse? A friend? A podcaster? A work colleague who brings God's word to you? Spend a moment considering that this comprises the concrete, historical setting into which Christ wishes to come. Then, with these specifics in mind, pray: “Come, Lord Jesus. Come.”



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider **SafeStreets**

833-287-3502

DULY'S PLACE
CONEY ISLAND
Chili and Hamburgers
5458 West Vernor at Junction
313-554-3076

SONNENBERG HARDWARE
313-554-4367
2302 JUNCTION AT TOLEDO
WINDOW & SCREEN REPAIR • DRYWALL
LUMBER • PLUMBING • ALL DUCT WORK
FURNACES & FURNACE PARTS
M-Sat 8:30-6
Se Habla Español

Chas. Verheyden, Inc.
Funeral Home & Cremation Service
"The Same Always to All"

Visit our new website at **VERHEYDEN.org**
1-800-VERHEYDEN (1-800-837-4393)

Se Habla Español

APARTMENTS FOR RENT
From \$700 to \$825 Monthly
All Utilities Included
Two Locations:
Central & Vernor / Clark & Fort St.
Discount Available for First Responders
Text or Call: 313-909-7455
Mon-Fri 9am-5pm
Find us on facebook: F & S Apartments

WIETECHAS MONUMENT CO.
22602 W. Warren
313-278-0380
25685 W. 10 Mile Rd
248-356-7625
www.monuments1947.com

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-477-4574

Now Enrolling K-12
HOPE of DETROIT ACADEMY
4443 N. Campbell 313-897-8720
4444 35th St. 313-788-1122
HopeOfDetroit.com

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

Casey Fence Company
7660 Dix, Detroit
841-5290
Do-It-Yourself or We Install
Se Vendemos Puertas
Free Estimates

E&L SUPERMERCADO
Always Fresh...
• MEAT • SEAFOOD
• PRODUCE • BAKERY
6000 W. VERNOR • DETROIT, MICHIGAN 48209
313-554-2140
www.el-supermercado.com
"Serving the Community for over 80 years"

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit lpicomunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
DECEMBER EDITION

Scan to contact us!

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Dave Polansky
dpolansky@4LPi.com • (800) 477-4574 x6326

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

AMEZOLA TREE SERVICE
Removals • Trimming Pruning • Shaping
Elevating • Topping • Land Clearing
Stump Removal • **Storm Damage**
No Job too Big!
We have our own Climbers, Buckets & Crane!
office 586-298-4026
cell 586-855-4164 • fax 313-782-4928
Senior Discounts • 24 HOUR EMERGENCY SERVICE
amezolatreeservice.com • amezolatreeservice@yahoo.com

FULLY INSURED **FREE ESTIMATES**

\$25 OFF of \$300-\$499 With Coupon Limited Time Offer
\$75 OFF of \$500-\$999 With Coupon Limited Time Offer
\$125 OFF of \$1000-\$1499 With Coupon Limited Time Offer

Give your home the protection it deserves.

Jim Saucedo, Agent
corner-Vernor & Junction
Bus: 313-841-8100
Hablamos Español

Your home is where you make some of your best memories,
and that's worth protecting. I'm here to help.

LET'S TALK TODAY.



State Farm Fire and Casualty Company, State Farm General Insurance Company, Bloomington, IL
State Farm Florida Insurance Company, Winter Haven, FL • State Farm Lloyds, Richardson, TX

1708136



SUPPORT
OUR PARISH



Financing
Available
100 Days Same
as Cash!

**COUPON FOR 10% OFF ON
STEERING, SUSPENSION AND BRAKE JOBS**

arandastire.com | 313-849-1980 • 313-843-1990 • 313-849-1700

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

313 843 1433

LA TERRAZA
MEXICAN RESTAURANT

8445 W VERNOR DETROIT MI 48209

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Krystle-Marie Medina
ATTORNEY

¡Se Habla Español!

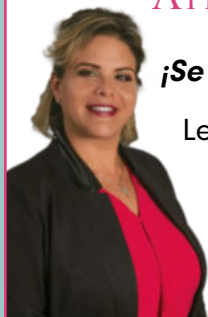


Leyes de inmigración/defensa criminal
Criminal and Immigration Law

(313) 346-5844

Lincoln Park - Detroit

Website: k-m-law.com



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!



VORAN
FUNERAL HOME

– Family Owned and Operated
for Over 70 Years –

DEARBORN - 23701 Ford Rd

(313) 278-5100

Additional chapels in Allen Park and Taylor
Cremation & Preplanning Services available
Se Habla Español

www.voranfuneralhome.com

Planning ahead is a gift of love. Let us help you start a conversation that matters.

OUR LADY OF HOPE CEMETERY

Present this ad and receive a parish discount!



Scan for more info

(734) 285-2155
cfcsdetroit.org

Se habla español



CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES



For ad info. call 1-800-477-4574 • **www.4lpi.com**

15-0085